

BOA TARDE  
 BONJOUR  
 BUENAS TARDES  
 BUONGIORNO  
 DÓBRY DÉNJ  
 DZIEN DOBRY  
 GUTEN TAG  
 HELLO  
 MERHABA  
 SALAM  
 SALEMALAIKUM  
 SHALOM  
 XIN CHÀO



**Grußwort der Koordinatoren: Stadt Michelstadt und Diakonisches Werk Odenwald**

**Vielfalt. Das Beste gegen Einfalt.** So lautet das diesjährige Motto der Interkulturellen Woche (IKW). Vom 19. September bis zum 03. Oktober 2015 übernehmen wir zum fünften Mal die Koordination der IKW im Odenwaldkreis. Die wirkliche Gestaltung der IKW tragen die vielen Akteure, deren Angebote Sie in diesem Programm finden. Die zentrale Veranstaltung zur Eröffnung bildet wieder ein interreligiöses Gebet im Schenkenkeller, an dem sich Menschen alevitischen, buddhistischen, christlichen, jüdischen und muslimischen Glaubens – alles Odenwälder – beteiligen.

Bundesweit wird die IKW schon seit 1975 veranstaltet. Sie wurde unter der Bezeichnung »Woche des ausländischen Mitbürgers« in gemeinsamer Trägerschaft der Deutschen Bischofskonferenz, der Evangelischen Kirche in Deutschland und der Orthodoxen Bischofskonferenz in Deutschland eingeführt.

Unser Land hat sich in diesen vierzig Jahren stark verändert. Die Erweiterung der Europäischen Union, Veränderungen der europäischen Landkarte, Globalisierung, Armut und Verelendung in manchen Teilen der Welt, alte und neue kriegerische Konflikte und Krisen spiegeln sich in den Bevölkerungsstatistiken wider: Mehr als 7 Millionen Menschen in Deutschland haben keinen deutschen Pass; weitere 9 Millionen mit deutscher Staatsbürgerschaft sind Menschen mit Migrationsgeschichte. Wir verzeichnen eine beständige Zuwanderung aber auch fast 800.000 Menschen verlassen jährlich unser Land. All dies

bedeutet eine beständige hohe Mobilität in allen Regionen. Deutschland ist im Laufe der Jahre ein Einwanderungsland geworden.

Die gesellschaftliche Vielfalt im Odenwaldkreis nehmen wir als große Bereicherung wahr. Dennoch: Zusammenleben in Vielfalt muss immer wieder neu eingeübt werden. Das vielfältige Programm zur IKW ermöglicht an unterschiedlichen Orten im Odenwaldkreis Neues zu entdecken. Es regt an, sich Gedanken über internationale und auch geschichtliche Themen zu machen. Vielleicht sind Sie auch einfach nur neugierig und zu Gast, wenn die Religionsgemeinschaften ihre Türen öffnen. Die IKW ist eine gute Gelegenheit, sich mit der Lebenswirklichkeit von Menschen aus anderen Kulturen auseinanderzusetzen, mit eigenen Vorurteilen aufzuräumen oder auch einfach nur gesellig und mit Spaß mit Menschen anderer Kulturen und Religionen zu feiern.

Wir danken allen, die sich im Rahmen der Interkulturellen Woche im Odenwaldkreis öffentlich für Begegnung, Teilhabe und Integration einsetzen. Sie leisten einen wichtigen Beitrag zum gelingenden Miteinander in unserer Region. Wir wünschen ihnen Freude an der Vielfalt, lebendige und erfüllende Begegnungen und gute Erfahrungen in ihrem Engagement.



Ihr  
*Stephan Kelbert*

**Stephan Kelbert**

Bürgermeister der Stadt Michelstadt



Ihre  
*Bärbel Simon*

**Bärbel Simon**

Leiterin des Diakonischen Werkes Odenwald

**INTERKULTURELLE WOCHE 2015**

**VERANSTALTUNGEN IM ODENWALDKREIS**

**Donnerstag, 17.09., 19.00 Uhr**  
**Wo?**  
 im Barockzimmer Torbau im Südflügel des Odenwald-Museums, hinter dem himmelblauen Tor.  
 Einhardspforte 3, 64720 Michelstadt

**Info**  
 Irma Krüger  
 Affhöllerbacher Str.1  
 64753 Brombachtal/Böllstein  
 Tel. 06063-4049  
 E-Mail: i.krueger@yahoo.de  
 www.ima-krueger-erzaehlt.de

**Lesung Märchen aus aller Welt im Odenwald-Museums in Michelstadt**  
 Märchen im Odenwald-Museum: Der Teller, die Melone und das Messer  
 Märchen aus Pakistan, einem Land mit reicher Märchen-Tradition; fremdartig, dicht am Leben aber voller Wunder, wo auch schon mal ein armer Holzfäller König werden kann.  
**Eintritt 5 €**



**Donnerstag, 17.9., 17.00 – 18.30 Uhr**  
**Wo?**  
 Landrat-Ackermann- Str. 22  
 64720 Michelstadt  
 bei Familie Höckertz

**Info**  
 CFAO – Club Franco-Allemand de l'Odenwald  
 Deutsch-Französischer Club des Odenwaldes  
 Reinhold Dingeldey 1. Vorsitzender.

**Treffen zur Französischen Konversation**  
 Gäste und Interessierte sind zu einem lebendigen Austausch in Französischer Sprache eingeladen  
 Anmeldungen erbeten unter: Tel. 06061-72261 oder E-Mail: rdingeldey@t-online.de



**Samstag, 19.9., ab 12.00 Uhr**  
**Wo?**  
 am Stockheimer Weg

**Info**  
 Tatjana Schmied  
 Jugend- und Integrationsbeauftragte der Stadt Michelstadt  
 Tel. 06061/ 74159

**Straßenfest am Stockheimer Weg Michelstadt**  
 „Gemeinsam Wohnen – gemeinsam feiern“  
 Internationale Spezialitäten, Spielmobil, Hüpfburg und vieles mehr.



**Sonntag, 20.09.2015, 15.00 Uhr**  
**Wo?**  
 Schenkenkeller  
 Einhardspforte 3  
 64720 Michelstadt

**Info**  
 Koordination: Diakonisches Werk Odenwald, Sambou Tel. 06061 9650119  
 Evangelisches Dekanat Odenwald, Dekan Stephan Arras, Pfrin Renate Köbler, Tel. 06061 9697710  
 Heinz Seitz, Kulturamt Michelstadt, Tel. 06061 9794121  
 Anni Resch, Stadt Michelstadt  
 Tel. 06061-925416

**Interreligiöses Gebet Auftaktveranstaltung zur IKW**  
**Daran sind beteiligt:** Alevitische Gemeinde Odenwald e.V., Buddhistisch-Vietnamesische Gemeinschaft Odenwald e.V., Ditib Moschee Sandbach, Evangelisches Dekanat Odenwald, Jüdische Gemeinde Michelstadt, Katholisches Dekanat Odenwald, Neuapostolische Kirche – Gemeinde Michelstadt, VfIB Moschee Michelstadt  
**Im Anschluss gibt es die Möglichkeit der Begegnung bei Speisen und Getränken**



**Sonntag, 20.9., 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Wo?**  
 AWO-Familienzentrum, Kellereibergstraße 4, 64720 Michelstadt

**Info**  
 Alexandros Cebula  
 AWO- Familienzentrum  
 Tel. 06061-9423-20

**Internationaler Kindertag**  
 Ein buntes Programm für Kinder  
 Kinder von 4 bis 14 Jahren Hüpfburg, Kinderschminken, Bastelangebote und lustige Spiele



**Montag, 21.9., 19.00 – 20.30 Uhr**  
**Wo?**  
 Pfarrgemeindeforum der Ev. Kirche in Breuberg-Neustadt  
 Marktplatz 2, 64747 Breuberg

**Info**  
 Ausländerbeiratsvorsitzender Breuberg  
 Marios Nassos Ausländerbeirat Breuberg  
 Mobil: 0151-40302124

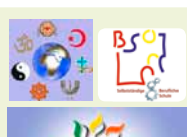
**Netzwerk gegen Diskriminierung in Hessen**  
 Vortrag des Netzwerks gegen Diskriminierung freies Hessen mit der Referentin Gonca Sariaydin Projektleiterin Landesausländerbeirat Hessen. Anschließend Diskussionsrunde, um damit ins Gespräch zu kommen.



**Montag, 21.9. bis Freitag 02. Okt. an Schultagen, jeweils von 7.30 bis 16.00 Uhr**  
**Wo?**  
 Foyer des Beruflichen Schulzentrums Odenwald (BSO), Erbacher Str. 56, 64720 Michelstadt

**Info**  
 Ulla Kloß SchulpfarrerIn  
 Andrea Dürr, Europaschulkoordinatorin  
 Tel. 06061-951-200, E-Mail: ulla.kloss@bso-michelstadt.de  
 E-Mail: andrea.duerr@bso-michelstadt.de  
 Die Fachschaft Ethik/ Religion des Beruflichen Schulzentrums Odenwald (BSO)

**Weltethos der Weltanschauungen und Religionen**  
 Schülerinnen und Schüler zeigen Plakate zur gemeinsamen Ethik aller Weltreligionen und Weltanschauungen für Schulklassen und die Bevölkerung  
 www.global-ethic-now.de



**Montag 21.9., 19.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Wo?**  
 Schenkenkeller – Kellereihof  
 Einhardspforte 3  
 64720 Michelstadt

**Info**  
 Pastoralreferent Cyriakus Schmidt, Dekanatsreferent  
 Dekanatsbüro am Bahnhofplatz  
 Bahnhofstr. 53, 64732 Bad König  
 info@kath-Kirche-im-Odenwald.de  
 www.kath-Kirche-im-Odenwald.de  
 Tel. 06063-84 19 5 19, Mobil: 0170-8 304 303

**Taizé-Gebet**  
 vielfältig – ökumenisch – international  
 „5.000 Jugendliche und 100 Mönche für Vielfalt und Versöhnung“  
 interaktiver Vortrag über die wöchentlichen internationalen Jugendtreffen in Taizé.



**Dienstag, 22.9., 18.30 – 21.00 Uhr**  
**Wo?**  
 Gemeindeforum unter der Katholischen Kirche „St. Sebastian“, d'Orvillestraße 22, 64720 Michelstadt

**Info**  
 Tanzleiterin Maria Hockertz  
 Tel. 06061-3633  
 und Michael Hockertz

**Tanzen mit dem „Fröhlichen Tanzkreis“**  
 Tänze zum Mitmachen aus verschiedenen Ländern für Jung und Alt, mit oder ohne Partner/in. Fröhlich gemeinsam tanzen, offenen Umgang miteinander einüben. Bequeme Schuhe sind zweckmäßig.



**Mittwoch, 23.9., 10.00 – 15.00 Uhr**  
**Wo?**  
 F+U Rhein-Main-Neckar  
 Frankfurter Straße 37, 64720 Michelstadt

**Info**  
 F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH  
 Ursula Schmidt, Tel. 06061 943717  
 Zur bestmöglichen Vorbereitung der Veranstaltung wird um Teilnahmezusage unter schmidt@fuu.de gebeten oder unter 06061-9437-17

**Tag der offenen Tür in der F+U Sprachförderung**  
 Der Fachbereich Sprachen der F+U gGmbH lädt herzlich zu einem Tag der offenen Tür ein. Teilnehmer der Integrations- und Sprachkurse präsentieren typische Landesspeisen aus den jeweiligen Herkunftsländern.



**Vielfalt. Das Beste gegen Einfalt.**

**Koordination der Veranstaltungen zur IKW im Odenwaldkreis**



**Diakonisches Werk Odenwald**  
 Aristide Sambou,  
 Fachstelle für Migration und interkulturelle Beratung  
 Bahnhofstraße 38  
 64720 Michelstadt  
 Tel.: 06061 9650119  
 E-Mail: aristide.sambou@dw-odw.de  
 Web: www.diakonie-odenwald.de



**Magistrat der Stadt Michelstadt**  
 Heinz Seitz  
 Kulturamt  
 Marktplatz 1, 64720 Michelstadt  
 Tel.: 06061 97941-21  
 E-Mail: seitz@michelstadt.de

Sabine Schuhmann (Kulturamt, Tel. 06061 97941-22),  
 Klaus Harges (Museum Michelstadt),  
 Anni Resch (Kitaleitung Bienenschwarm)

Die bundesweit stattfindende Interkulturelle Woche (IKW) ist eine Initiative der Deutschen Bischofskonferenz (DBK), der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und der Griechisch-Orthodoxen Metropolie.

Sie findet seit 1975 jährlich Ende September statt und wird von Kirchen, Kommunen, Wohlfahrtsverbänden, Gewerkschaften, Integrationsbeiräten und -beauftragten, Migrantenorganisationen und Initiativgruppen unterstützt und mitgetragen. Offiziell beginnt die diesjährige IKW am 27. September und endet am 3. Oktober. Wie im Odenwaldkreis finden vielerorts Veranstaltungen bereits vorher oder auch nachher statt.

**Mehr Infos**  
<http://www.interkulturellewoche.de>



Weitere Termine auf der Rückseite



<p><b>Mittwoch, 23.9., 19.30 Uhr</b> <b>Wo?</b> AWO-Familienzentrum, Kellereibergstraße 4 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> <b>Odenwald gegen Rechts</b> Irmhild Rittmeyer Tel. 06061-969911 E-Mail: info@odenwald-gegen-rechts.de www.odewald-gegen-rechts.de</p>	<p><b>Filmvorführung KRIEGERIN</b> Jung. Stark. Gemeinsam. Auf dem Land. Marisa Clique ist eine Gruppe überzeugter Neonazis. Eines Tages kommt es zur Konfrontation mit jungen Asylbewerbern. Während Marisa Wege sucht, weg von der Clique ihren eigenen Weg zu gehen, fühlt die Einsteigerin Svenja sich stark von der Gruppendynamik angezogen. Spannungsgeladener Film über die Rolle von Frauen in der rechten Szene mit dramatischen Wendungen. Gewissen. Gewalt. Gehorsam. Gegen alle... </p>
<p><b>Mittwoch, 23.9., 19.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Diakonisches Werk Odenwald Bahnhofstr. 38 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Deutscher Esperanto-Bund e.V. Andreas Emmerich Tel. 06063-913714 oder 06061-72899 E-Mail: andreas.emmerich@esperanto.de Web: www.esperanto.de</p>	<p><b>Vortrag über Esperanto mit anschließende Einführung zum Schnupperkurs</b> Internationale Verständigung durch Esperanto. Schon vor längerer Zeit ist die internationale Sprache Esperanto entwickelt worden, um eine leichtere sprachliche Verständigung zu ermöglichen, und das auf gleichberechtigter Grundlage – und sie hat sich bewährt. Einführung mit Schnupperkurs. </p>
<p><b>Donnerstag, 24.9., 10.00 – 14.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen An der Zentlinde 5 b, 64711 Erbach</p>	<p><b>Info</b> Christine Henke und Kathy Trautmann Tel. 06062-26 68 74 Fax: 06062-26 03 96 E-Mail: info@frauenberatung-erbach.de</p>	<p><b>Tag der offenen Tür der Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen</b> Zeit für Gespräche – Austausch – Kontakt Ausstellung „Ohne Gewalt Leben – jeder Mensch hat ein Recht darauf!“ </p>
<p><b>Donnerstag, 24.9., 19.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Landratsamt Erbach, Michelstädter Straße 12, 64711 Erbach</p>	<p><b>Info</b> Evangelisches Dekanat Odenwald, Pfrn. Renate Köbler, Tel. 06062-266584 Odenwaldkreis, Markus Fabian Tel. 06061 701581 Diakonisches Werk Odenwald, Marion Staab, Tel. 0151-17955601</p>	<p><b>Wissen macht stark</b> Ehrenamtliche Helfer und Helferinnen in der Flüchtlingsarbeit: Gut vernetzt in die Zukunft. Helferguppen stellen ihre Arbeit vor. Auftakt für das Folgeprojekt von „Wissen macht stark“. </p>
<p><b>Donnerstag, 24.9., 19.30 Uhr</b> <b>Wo?</b> Stadtbücherei Erbach</p>	<p><b>Info</b> Jugendintegrationsprojekt „Fußball und Musik – Sport, Spaß &amp; Integration“ Gerhard Müller, Alexander Carrasco Torres Telefon: 06062-809326, Mobil: 0151-53864695 E-Mail: Jugendarbeit@erbach.de, Internet: www.erbach.de</p>	<p><b>BUCH Lesung Stadtbücherei Erbach</b> Eugen Eckert (Stadionpfarrer der Commerzbankarena, Autor und Musiker) referiert Fußballanekdoten aus seinem neusten Buch: „Der Heilige Geist ist keine Schwalbe“.  </p>
<p><b>Freitag 25.09., 10.00 – 16.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Diakonisches Werk Odenwald, Bahnhofstr.38, 64720 Michelstadt Die Seminarkosten von 60,- Euro/TeilnehmerIn sind am Seminartag mitzubringen und direkt vor Ort zu bezahlen. In dem Preis sind das Seminar, Seminarunterlagen sowie Pausen-Snacks und Getränke enthalten.</p>	<p><b>Info</b> Aristide Sambou, Diakonisches Werk Odenwald Tel. 06061-9650119 Tanja Bauer, Zertifizierte Trainerin für Stress-Management und Coach für Burnout-Prophylaxe Tel. 06103-82394 oder 0157-54148113</p>	<p><b>Workshop: „Hüter des eigenen Feuers sein“</b> In diesem Workshop erfahren die Teilnehmer interaktiv mehr über die Themen: Selbstfürsorge, Resilienz, Wertschätzung, Achtsamkeit. Anhand vieler verschiedener Achtsamkeits- und Yoga-Übungen (die jeder mitmachen kann) erfahren die Teilnehmer, wie sie Stress ab- und sich kleine Inseln in den Alltag einbauen können. Dies hilft, das Leben zu entschleunigen, Ressourcen zu sammeln, Entspannung zu finden und damit die eigene Mitte zu stärken. Kosten pro Teilnehmer: 60,- Euro </p>
<p><b>Freitag, 25.9., 19.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> „Zum Bären“, im Städel 8, 64711 Erbach</p>	<p><b>Info</b> Pfrn. Renate Köbler Referentin für Bildung und Ökumene im Ev. Dekanat Odenwald, Obere Pfarrgasse 23, 64720 Michelstadt Tel. 06061-9697721, 06062-266584 E-Mail: rekoebler@t-online.de</p>	<p><b>Was Sie schon immer über den Buddhismus wissen wollten</b> Fragen und Antworten in lockerer Runde Referent: Dr. Martin Repp, Beauftragter für den Dialog mit asiatischen Religionen, Zentrum Ökumene, Frankfurt. </p>
<p><b>Freitag, 25.9., 14.00 – 15.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> FRITZ WALTER-HALLE, Schulstr.30, 64750 Lützelbach</p>	<p><b>Info</b> Veranstalter: Vietnamesische Buddhistische Gemeinde in Odenwald Kontakt: Huynh - huynh.tung@yahoo.com Vorankmeldung ist nicht erforderlich.</p>	<p><b>Vortrag zum Buddhismus</b> unser Abt Thich Nhu Dien (Erbauer und Gründer des Klosters Vien Giac in Deutschland) hält ein Vortrag über den Buddhismus und seine Entwicklung in Deutschland. Nach dem Vortrag können Teilnehmer dem Abt ihre Fragen stellen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Über diesen Link können Sie über den Abt erfahren: <a href="http://deutsch.viengiac.de/der-grunder-abt">http://deutsch.viengiac.de/der-grunder-abt</a> </p>
<p><b>Samstag, 26.9., 20.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Odenwaldhalle Erbacherstr. 33, 64720 Michelstadt Eintrittspreise: Normal 12 €, ermäßigt 10 €</p>	<p><b>Info</b> Aristide Sambou, Tel. 06061-9650-119 E-Mail: aristide.sambou@dw-odw.de Kulturamt Michelstadt, Heinz Seitz Tel. 06061-9794121, E-Mail: seitz@michelstadt.de</p>	<p><b>Tags Deutscher – nachts Türke</b> Ex. Knobi-Bonbon mit Muhsin Omurca CARTOON - COMEDY „Knobi-Bonbon“ war, vor 30 Jahren, das erste von Migranten initiierte deutschsprachige Kabarett in Deutschland (Ulm 1985). Die Gründer waren Sinasi Dikmen (die KÄS) und Muhsin Omurca. Nach 12 Jahren trennte sich das Duo. Jetzt: <b>NRZ: „Unverschämt gutes Kabarett“</b> </p>
<p><b>Samstag, 26.9., 16.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage Kreuzweg 10, 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Oliver Egly Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage Tel. 06061-2580</p>	<p><b>Einladung „Gelebte Migration“</b> Wir laden ein zu kulinarischen Spezialitäten aus verschiedenen Ländern. Austausch mit Menschen unterschiedlicher Nationen mit einem Glauben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. </p>
<p><b>Sonntag, 27.09., 15.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Ev. Kirche in Michelstadt, Steinbach Kurfürster Str. 28, Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Pfrn. Kerstin Peiper, Pfrn. Renate Köbler, Eheleute Milad Icho und Polina Yunan Tel. 06061-703478, 06061-9697721, 06062-266584 E-Mail: rekoebler@t-online.de</p>	<p>Einladung zum Gottesdienst in den Ev. Kirche Steinbach <b>Wege gehen</b> Ein Gottesdienst in zwei Sprachen für und mit Flüchtlingen und ihren HelferInnen </p>
<p><b>Sonntag, 27.09., 19.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Katholische Kirche St. Sebastian d' Orvillestr. 22, 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Jürgen Augat Neueapostolische Kirche Michelstadt Tel. 06292/928478, E-Mail: juergen.augat1@gmail.com</p>	<p><b>Geistliches Konzert unter dem Motto - „Alle Augen warten auf dich“</b> durch den neuapostolischen Projektchor Bezirk Heidelberg/Eberbach <b>Eintritt frei</b> Spenden für die Unterhaltung einer Fachstelle für die unabhängige Flüchtlingsberatung des Diakonischen Werkes in Michelstadt sind willkommen.  </p>
<p><b>Sonntag, 27.09., 10.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Alevitische Gemeinde Michelstadt e.V. Pestalozzi Straße 18, 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Ali Rizza Yüzer, Tel. 0162 2664157 Nilüfer Demirtas, Tel. 06061-969296 E-Mail: niluefer.demirtas@allianz.de Leyla Özgür</p>	<p><b>Tag der offenen Tür</b> Die Alevitische Gemeinde öffnet ab 10.00 Uhr ihre Türen für Besucher und Interessierte. Das offizielle Programm beginnt ab 13.00 Uhr mit der Begrüßung im Beisein von VIP-Gästen. Kaplan stellt den alevitischen Glauben vor. Gebete und musikalische Begleitung in deutscher Sprache von Kaplan. </p>
<p><b>Mittwoch, 30.9., 18.00 – 20.30 Uhr</b> <b>Wo?</b> Diakonisches Werk Bahnhofstr. 38, 64720 Michelstadt <b>Gruppenraum</b></p>	<p><b>Info</b> Sandra Scheifinger Diakonisches Werk Odenwald Tel. 06061-9650-112 E-Mail: Sandra.scheifinger@dw-odw.de</p>	<p><b>Filmabend – über Menschen mit Migrationshintergrund und psychischer Erkrankung</b> Wir zeigen den Dokumentarfilm „Gebrochener Wechsel“ mit anschließendem Filmgespräch/Diskussion und Vorstellung des Arbeitsbereiches „Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen mit Migrationshintergrund“ </p>
<p><b>Mittwoch, 30.9., 19.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Café / Restaurant „Zum Bären“, Im Städel 8, 64711 Erbach</p>	<p><b>Info</b> Pfrn. Renate Köbler Referentin für Bildung und Ökumene im Ev. Dekanat Odenwald Obere Pfarrgasse 23, 64720 Michelstadt Tel. 06061-9697721, 06062-266584 E-Mail: rekoebler@t-online.de</p>	<p><b>Freiheit als Tugend !? Dürfen Karikaturen weh tun?</b> <b>Diskussionsrunde</b> mit Helga Blohut-Hohmann und Pfrn. Renate Köbler Teilnehmerbeitrag: 3 € </p>
<p><b>Donnerstag, 01.10., 18.00 – 20:30 Uhr</b> <b>Wo?</b> Diakonisches Werk, Bahnhofstr. 38, 64720 Michelstadt <b>Gruppenraum</b></p>	<p><b>Info</b> Sandra Scheifinger, Diakonisches Werk Odenwald, Tel. 06061-9650-112, E-Mail: sandra.scheifinger@dw-odw.de Anja Scheibel, Diakonisches Werk Odenwald, Tel. 06062-9650-117, E-Mail: anja.scheibel@dw-odw.de</p>	<p><b>Interkultureller Spieleabend</b> Gemeinsam Spaß haben und verschiedene Gesellschaftsspiele ausprobieren! Das Diakonische Werk lädt dazu alle Interessierten herzlich ein. Gerne können Sie Spiele zum Thema „Interkulturelles“ mitbringen. </p>
<p><b>Freitag, 02.10., 18.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Ev. Gemeindehaus Reichelsheim Rathausplatz 3, 64385 Reichelsheim</p>	<p><b>Info</b> Annemarie Knichel – Runder Tisch Reichelsheim Tel. 06164 3975 Runder Tisch für Internationale Verständigung E-Mail: annemarie@knichel.net</p>	<p><b>Zum Tag des Flüchtlings in Reichelsheim Fremdeise überwinden – aufeinander zugehen</b> Einheimische und Flüchtlinge feiern gemeinsam am „Tag des Flüchtlings“. Ein buntes Miteinanderfest. Mit landestypischer Musik, Tanz, internationales Buffet  </p>
<p><b>Freitag, 02.10., 19.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Schenkenkeller – Kellereihof Einhardpforte 3, 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Andreas Demmel, E-Mail: a.demmel@tls-michelstadt.de</p>	<p><b>3. Konzert zur Interkulturellen Woche</b> Musik der Vielfalt: Ein Reigen von Ensembles tritt auf, um einen ausgelassenen Abend mit internationaler Musik zu gestalten. </p>
<p><b>Samstag, 03.10., 10.00 – 15.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> Moschee Breuberg Sudetenstraße 19, 64747 Breuberg und Moschee Michelstadt Fabrikstraße 1, 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Mechmet Kara, Tel. 0177-1285204 Göktaş Halil, Tel. 06163-4105 Yayla Nusret, Tel. 0160-96472070 Erkan Karaoğlu, Tel. 06061-71527</p>	<p><b>Tag der Offenen Moscheen in Breuberg, in Michelstadt und in Beerfelden</b> DitiB Muslimisch-Türkisch-Islamische Gemeinde zu Breuberg e.V. Islam-Kultur Merkezleri Bircili Michelstadt Subesi (Verein zur Förderung der Integration und Bildung in Michelstadt e.V.)  </p>
<p><b>Samstag, 11.10., 12.00 – 15.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> AWO-Familienzentrum Kellereibergstraße 4, 64720 Michelstadt</p>	<p><b>Info</b> Alexandros Cebula AWO-Familienzentrum Tel. 06061-9423-20</p>	<p><b>Internationaler Mädchentag</b> ein Wellness-Programm für Mädchen von 8 bis 12 Jahren, nebenbei gibt es eine Info-Börse mit Aktionen im Odenwald. </p>
<p><b>Mittwoch, 16.10. – 19.10., 15.00 Uhr</b> <b>Wo?</b> im Kloster Höchst Pilgerweg von Höchst/ Odw nach Worms</p>	<p><b>Info und Anmeldung:</b> Pfarrerin Annette Herrmann-Winter Profilstelle Ökumene Dekanat Vorderer Odenwald Tel 06061-705985 E-Mail: oekumene-vorderer-odenwald@ekhn-net.de Homepage: www.vorderer-odenwald-evangelisch.de</p>	<p><b>Pilgerweg der Gerechtigkeit und des Friedens</b> Auf dem Weg zum Weltklimagipfel in Paris suchen wir Initiativen auf, die sich für das gute Zusammenleben und für eine gerechtere Welt engagieren. <b>Für den gesamten Pilgerweg:</b> Beginn: 16.10.2015 um 15:00 Uhr im Kloster Höchst. Ende: 20.10.2015 mit dem Mittagessen. Die Tage sind auch einzeln buchbar. Bitte erfragen Sie die Uhrzeit dazu.  </p>

## Vielfalt. Das Beste gegen Einfalt.

Die Interkulturelle Woche im Odenwaldkreis wird gefördert durch die Diakonie Hessen, Arbeitsfeld Flucht, Interkulturelle Arbeit, Migration.

**Diakonie**  
Hessen